

REVISTA ECONOMICĂ.

Apare odată pe săptămână.

„Revista Economică” se publică din însărcinarea și cu ajutorul institutelor de credit:

„Albina”, „Ardeleana”, „Auraria”, „Beregsana”, „Berzovia”, „Bihoreană”, „Bistrițana”, „Bocșana”, „Brădetul”, „Cassa de păstrare”, „Miercurea”, „Cassa de păstrare” Seliște, „Chioreană”, „Cordiana”, „Corvineana”, „Crișana”, „Detunata”, „Doina”, „Economia”, „Cohalm”, „Economul”, „Făgetana”, „Fortuna”, „Furnica”, „Grănișorul”, „Hașegana”, „Hondoleana”, „Hunedoara”, „Iulia”, „Lipovana”, „Lugoșana”, „Luceafărul”, „Mercur”, „Mielul”, „Munteana”, „Mureșana”, „Mureșanul”, „Nădlăcana”, „Nera”, „Olteana”, „Oraviceana”, „Patria”, „Plugarul”, „Poporul”, „Racoșana”, „Sătmăreana”, „Sebeșana”, „Selăgeana”, „Sentinela”, „Silvania”, „Someșana”, „Steaua”, „Timișana”, „Ulpiana”, „Unirea”, „Victoria”, „Vlădeasa”, „Zărândeana” și „Zlăgnea”.

Prețul de prenumărare:
pe 1 an K 12—, pe $\frac{1}{2}$ an K 6—.

DIRECTOR
Dr. CORNEL DIACONOVICH.

Taxa pentru inserțiuni:
de spațiul unui cm² câte 10 fileri.

Anul VI.

Sibiu, 21 Maiu 1904.

Nr. 21.

Prelegerile economice populare.

Dușmanul nostru cel mai primejdios este fără îndoială lipsa de pricepere și cunoștințe. Lipsa aceasta de pricepere și cunoștințe ne ține în sărăcie, ba ne duce chiar la ruină. Ea permite ca ideile cele nouă și primejdioase se aibă intrare și să se sălășluiescă în sufletul poporului nostru; în același timp ține închise porțile inimii și ale minții pentru ideile nobile și fericitoare.

Aparițiunile bolnăvicioase, ce dălcic se arată în toate părțile și sărăcia ce crește treptat, sunt semne neînșelătoare, că așa este.

Și cum combatem noi acest dușman primejdios? Răspunsul este ușor: stăm în fața lui cu arme vechi și ruginite, fără cunoștințe strategice și fără fortărețe din cari să ne putem apăra cu nădejde de isbândă.

În biserică noastră predică nici acum nu are rolul ce i-se cuvine. Școala populară are să lupte cu mari greutate. Din cauzele acestea efectele în privința luminării mai intensive a poporului aproape nu se resimt. Acțiunea mai mult teoretică, dacă o putem numi așa, a bisericii și școlii nu mai e suficientă. Fără predică în biserică și fără demonstrațiuni practice, cari le-ar pute presta, bună-oară, școlile economice, despre cari am vorbit altă dată, — lupta noastră se poate privi ca perdută, pentru-că este o luptă purtată cu arme vechi, cari astăzi nu mai corespund.

În scopul de a veni în ajutorul poporului nostru în lupta sa culturală s'a înființat „Astra”. Prin cele aproape 50 despărțăminte ale ei în toate regiunile locuite de Români, această instituțiune este menită să devină o fortăreață, din care să se respingă cu succes atacurile și să se răspândească în toate părțile progres și bunăstare.

Și „Astra” trebuie și poate să devină o astfel de fortăreață.

Trebuie să devină, pentru că afară de biserică și școală ea este singura noastră instituțiune croită în mare și potrivită de a ocroti scumpe moșteniri ale

poporului nostru; totodată a crea și desvolta nouă instituțiuni cari să dea putere de viață iubitelui nostru popor.

Și poate să devină o astfel de fortăreață neinvincibilă, dacă toți din toate părțile ne vom desbrăca de indolența condamnabilă de până aci, și vom îmbrățișa cu căldură problemele mari ce i s'au incredintat acestei instituțiuni.

Înainte de toate avem să-i dăm mijloacele trebuincioase. Ori-cât de săraci suntem, posibilitatea nu ne lipsese.

Tinerimea universitară din Budapesta a fost lansat ideia de a face o *colectă*, numită a *crucerului*. Se raționa astfel: suntem vr'o 3.000.000 de Români în această țară; dacă dela ~~fiecare s'ar înecasa~~ numai câte un crucer, am aduna în total 3 milioane de cruceri sau 30.000 de floreni. Cu un astfel de venit s'ar pute combate miseria și nesciința mult mai cu succes de cum se combate de present. Și e vorba numai de jertfă de câte un crucer de persoană la an, cel mult vr'o 10 cr. pentru familiile cele mai numeroase.

Altă cale pentru a da Asociațiunii mijloacele necesare în urmărirea scopurilor sale este înmulțirea membrilor. Nu se poate nega, în deceniul din urmă numărul membrilor Asociațiunii s'a indoit. E progres și acesta, la tot cazul, îmbucurător; dar nu satisfăcător. Ce sunt 1600 membri fondatori pe viață, și ordinari, și vr'o 3-400 membri ajutători pentru o Asociațiune ca „Astra”? Indoit și întreit ar trebui să fie numărul membrilor fondatori, pe viață și ordinari și îndecit al membrilor ajutători, cari au să plătească o cotisațiune anuală de numai 1 floren.

În chipul acesta i-s'ar pune Asociațiunii la îndemână mijloacele necesare pentru a lupta cu succes contra nepriecării și întunerecului de cari poporul nostru e stăpănit.

Și acum să revenim la *prelegerile populare*.

Aceste sunt fără îndoială unele din căile cele mai potrivite, pe cari ne putem apropia de popor, și prin cari îl putem câștiga și ține mereu în sfera intereselor noastre naționale, religioase, morale, culturale, economice și sociale.

Chiar și dacă în bisericile noastre *predica* ar avea rolul principal, care i-se cuvine, dacă în toate comunele noastre am avea *biblioteci populare* și dacă întreaga țărâniea noastră — bărbați și femei — ar ști să *cetească* cu înlesnire, — chiar și în acel caz prelegerile populare, ar avea un rol de frunte și foarte binefăcător. Pentru-că în biserică încă nu se pot spune toate, iar cetirea nu are farmecul unei prelegeri bine alcătuite și bine predate, combinată — unde numai se poate — și cu demonstrațiuni practice, cum a început să facă s. e.: secțiunea științifică a Asociațiunii în Brașov și jur, și cum se procedează preste tot în prelegerile economice, ilustrând cele spuse în mod intuitiv cu ajutorul diferitelor mașini, recuise, seminte, etc.

Astfel întocmite prelegerile, ele vor trebui să aducă folos real și vor influența în mod hotărâtor asupra masselor.

Odată stabilit acest adevăr, să ne întrebăm: cum stă chestia prelegerilor publice la poporul nostru?

Răspunsul nu poate fi — durere — altcum decât: *rău*.

Toate prelegerile ținute poporului nostru într'un an: în despărțimintele Asociațiunii, în cele două reuniuni agricole și în alte reuniuni nu se ridică de sigur preste 3—400. Și ce sunt aceste prelegeri pentru miile de comune românesce? Un picur în mare. Ele toate laolaltă nu ar fi de ajuns nici pentru un despărțământ mai extins al Asociațiunii sau pentru teritoriul unui comitat unde funcționează cele 2 reuniuni agricole ale noastre.

Tocmai de aceea cu modul de ținere al prelegerilor în chipul de până acum nu mai merge, și o eră nouă trebuie să urmeze. Unde avem reuniuni agricole, acolo conducătorii acestora să lucreze pe întrecute cu conducătorii despărțimintelor Asociațiunii, iar unde acestea lipsesc și, poate, ne vor lipsi pentru mult timp — din cauză că nu se îngăduie înființarea lor —, acolo ne rămâne o singură posibilitate: ca Asociațiunea să organizeze prin despărțimintele sale prelegerile populare, îndeosebi cele economice. De altcum *disertațiunile* sau prelegerile populare și *învățăturile despre economie, industrie și comerț* sunt un punct de căpetenie în statutele Asociațiunii și aparțin chemării despărțimintelor (§ 37 p. c).

Din aceste despărțăminte trebuie să se pornească cât mai neîntârziat lupta pentru cultura poporului și cu o cale pentru înaintarea lui în avere și bunăstare. Lupta aceasta trebuie să aibă de basă și ca punct de plecare și de forță prelegerile populare. Prin aceste prelegeri să deșteptăm interesul poporului pentru lucrurile bune și folositoare, să-i întărim voința și să-i oțelim energia. Să-i arătăm căi nouă pentru binele și fericirea lui, să-i deschidem orizonuri mai largi și să-l abatem din calea ce duce la perire. Lupta cu aceste arme trebuie să izbutească.

Cum să se prepare lupta în despărțăminte?

Iată cum a fost plănuită aceasta, prin statutele și regulamentele Asociațiunii!

Comitetul cercual din fie-care despărțământ va trebui să grupeze în jurul său persoanele cele mai zeloase și destoinice de pe teritoriul despărțământului: profesori, avocați, medici, protopopi, preoți, învățători, agronomi, funcționari de bancă, ingineri, silvicultori, pomologi, stupari practici, etc., și cu ajutorul acestora să înceapă apostolatul prin comune.

Îndeosebi învățătorii cari și-au câștigat calificățiunea pentru școalele economice ar putea face prețioase servicii în acest scop. Tocmai de aceea credem, că trebuie să stăruim fără preget pentru calificarea învățătorilor nostri în direcție economică. Cu cât vom avea mai mulți învățători cu pregătiri îndestulătoare în privința economică, cu atât și prelegerile pentru adulți vor isbuti mai bine.

Pe toate treptele sociale se găsesc oameni entusiști, cari aduc jertfe, fără să se gândească la răsplată. Numărul acestora însă nu e mare. Cei mai mulți așteaptă să fie stimulați pentru lucruri de interes obștesc.

Pentru unii ajunge și numai un cuvânt de laudă și recunoștință; pe alții însă îi mișcă numai recompensele materiale.

Vom căuta deci să usăm de aceste împregiurări în urmărirea scopului. Unde alt-fel nu merge, vom usa și de mici recompense, acoperind în tot cazul spesele de călătorie ale celor mai lipsiți, cari ostensesc întru luminarea poporului.

Vedem prin urmare, că și aranjarea prelegerilor populare necesitează bani. Nici nu se poate altfel. De aceea trebuie să se găsească modul de a aduna sumele necesare în acest scop. Comitetul central al Asociațiunii și comitetele despărțimintelor au să chibzuiască și stăruie asupra câștigării mijloacelor necesare. Institutele noastre financiare să rupă o mică părticică din prisosul venitelor sale, iar privații, cărora le dă mâna, să jertfească și pentru ajungerea acestui scop.

Se tot vorbește și scrie de primejdia socialismului, de îndepărtarea poporului de conducătorii săi firești, de sărăcire, de înselbătécirea moravurilor ș. a. Aceste vorbe nu sunt luate din vânt. Relele de care ne temem există și ele trebuie combătute. La dincontră ele vor lua proporții tot mai mari, până când se vor rupe și cele din urmă legături între popor și conducătorii săi.

Prelegerile populare sunt mijloace foarte potrivite pentru înlăturarea numitelor primejdii.

Atragem atențiunea comitetului central, a secțiunii economice și a despărțimintelor Asociațiunii asupra prelegerilor populare, îndeosebi asupra prelegerilor economice, și le punem la inimă studiarea chestiunii, conșcrierea persoanelor destoinice pentru a ține prelegeri, angajarea acestora, întocmirea planului de acțiune, adunarea mijloacelor necesare etc.

Sperăm că în felul acesta chestia culturii și bunăstării poporului nostru se va îndruma pe o cale mai bună și va ajunge mai îngrabă la un bun sfârșit.

S.

Responsabilitatea comitetului de supraveghiere.

(Dispozițiunile penale în general).

Aproape în toate statele culte din Europa, cu lege comercială codificată, codificatorii au luat dispozițiuni, ca în cas de necesitate organele societății pe acțiuni să poată fi trase la responsabilitate; ba s'au prevădut chiar și în acel cas penalități pentru actele ori întrelăsările contrare legii săvârșite de aceste organe, când n'au fost păgubiți nici acționarii și nici alții. Dispozițiunile penale s'au luat din partea codificatorilor spre a preveni daunele cauzate de neglijența, negrija și superficialitatea organelor societății, cu alte cuvinte scopul a fost de a indemnă organele din cestiune la împlinirea obligamentelor lor. În multe cazuri adevărat enunțarea responsabilității încă nu este motiv de ajuns ca cei pe cari îi privește să-și și împlinească chemarea, fiind-că tragerea la responsabilitate depinde de arătarea daunei cauzate. Așadar de un fapt contestabil; ba în lipsă de avere, cel-ce a cauzat dauna nici atunci nu poate fi făcut responsabil, dacă paguba este dovedită. De penalități, din contra, făptuitorii nici atunci nu pot scăpa, când prin actele ori întrelăsările lor contrare legii n'au cauzat o daună evidentă; iar de pedeapsa de închisoare nici atunci, când sunt lipsiți de avere.

De aceea dispozițiunile penale se prezintă deo parte ca măsuri preventive, iar de altă parte ca întregiri ale legii pentru cazul când cei vinovați n'ar putea fi trași la responsabilitate. Cu toate acestea, în deosebi mai de mult, la crearea legii comerciale ungare, mulți au fost de părere, că este de ajuns dacă se enunță responsabilitatea, și din motivul acesta s'au opus introducerii dispozițiunilor penale în lege, pe motiv, că după-ce pe baza acestor dispozițiuni, cei-ce s'au făcut fie și fără intențiune culpabili de oarecare acte ori întrelăsări, vor avea să supoarte pedepse grele, chiar și când n'au cauzat nici o pagubă — din cauza aceasta mulți oameni, cari cu calificăția, zelul și onestitatea lor ar putea fi de mare folos societăților pe acțiuni se vor feri a intra în direcțiunea resp. comitetului de supraveghiere al societăților pe acțiuni. În urma regretabilelor malversațiuni ivite în cursul vremurilor atât la noi în patrie cât și în străinătate, contrarii dispozițiunilor penale însă au amuțit; din contra e crescut numărul acelor, cari consideră în special dispozițiunile penale ale legii comerciale ungare de prea ușoare și insuficiente pentru a reține pe oameni dela malversațiuni. De altă parte s'a observat că în țările în cari s'a codificat legea acționară în timpul mai nou, codificatorii încă au inclinat spre înăsprirea dispozițiunilor penale, adevărat au fixat pedepse mult mai mari decât cele prevădute în legea com. ungară și au înmulțit și numărul actelor resp. întrelăsărilor punibile.

Legea acționară germană prevede față de membrii direcțiunii și ai comitetului de supraveghiere o pedeapsă de închisoare până la 5 ani și o amendă până la 20,000 de marce, dacă lucră *intenționat* spre dauna societății. În sensul aceleiași legi (§ 249, punct a)) se pot pedepsi cu amendă până la 20,000 marce, cei-ce publică respective notifică tribunalului date false; aceiași amendă și închisoare până la un an este prevădută față de aceia, cari proced ilegal la emisiunea acțiunilor (§. 249 punct b)); cu închisoare până la 3 luni și totodată cu

amendă până la 500 marce se pedepsește direcțiunea dacă din vina ei societatea este lipsită de un comitet de supraveghiere capace a lua decisiuni valide (§. 249 punct c)) etc.

Legea acționară franceză dela 24—29 Iuliu 1867 prevede amende dela K 500—10,000 franci; afară de aceasta sunt prevădute pedepse grele față de direcțiune și în legea penală franceză.

Legea belgiană pedepsește pe membrii direcțiunii în cas când distribue dividende pe baza unui bilanț fals cu amende dela 5000—10,000 franci și cu închisoare dela o lună până la un an.

Dispozițiunile penale prevădute în legea com. ungară față de funcționarii societăților pe acțiuni (fundatori, membrii direcțiunii și ai comitetului de supraveghiere, licuidatori, reprezentanți ai societăților străine) se cuprind în partea I, titlul X, capitlul VII al legii. Pedepsele sunt de două felii, anume: numai *închisoare* și numai *amendă*; amândouă, cumulate, nu se pot aplica. În cas când subversează împregiurări atenuante, pedeapsa de închisoare poate fi însă comutată, pentru fiecare culpabil separat, în amendă până la K 2000. Împregiurările atenuante legea nici explicative nu le indică, astfel că în privința aceasta părerea judecătorilor are teren liber.

Pedepsele au caracterul *pedepsilor de ordine*; va să dică nu se stabilesc pe calea unui proces criminal și la propunerea procurorului.

Contra pedepsei dictate de tribunal cei interesați se pot folosi de remediile de drept prevădute în lege față de afacerile comerciale; recursul este însă admis numai contra *decisiunii finale*, nu și contra decisiunii prin care se ordonează cercetarea. Pedeapsa de închisoare aplicată trebuie expiată în sensul §. 11 al art. de lege XXXVII din 1880 cu *închisoare simplă*; amenda nici atunci nu poate fi comutată în pedeapsă de închisoare când ar fi neincassabilă.

Tribunalul competent, ca tribunal comercial, poate porni procedura penală parte din oficiu, pe baza datelor ce i-au ajuns la cunoștință pe cale oficială, parte la cererea celor interesați (acționari, creditori); obligat însă nu este la aceasta. Dacă tribunalul s'a convins din datele ce-i stau la dispoziție, că s'au comis acte punibile, atunci poate dicta pedeapsa fără ascultarea făptuitorilor ori a altora; dar este la tot cazul îndreptățit a asculta atât pe acușați, cât și martori și specialiști. Pedeapsa se poate dicta și în cazul acela, când nu subversează intențiunea ori negrija culpabilă, dar actele ori întrelăsările contrare legii sunt dovedite. Precum s'a amintit mai sus nici aceea nu trebuie dovedit, că societatea ori creditorii au fost păgubiți, precum nu scapă culpabilii de pedeapsă nici atunci, dacă au restituit paguba la timp. Nu încapă însă îndoială, că lipsa ori restituirea pagubei sunt împregiurări atenuante; absolutul votat de adunarea generală, ori faptul, că actele sau întrelăsările punibile s'au basat pe o decisiune a adunării generale însă d'abia pot fi considerate drept împregiurări atenuante.

Ce privește în special dispozițiunile penale prevădute în lege față de membrii comitetului de supraveghiere, acelea se pot aplica numai în două cazuri grave de neîmplinire a obligamentelor; pe când neglijarea controlului în general ori exercitarea insuficientă a controlului nu sunt punibile. Aceasta este cu atât mai surprinzător, cu cât în sensul § 196 al L. C. comitetul de supraveghiere este și în acel cas responsabil, când nu-și împlinesc în mod corăspunător agendele de control. Dacă cu toate acestea neglijarea agendelor de control legea nu o pedepsește, cauza

este, că la crearea legii comerciale ungare s'au aflat în general mulți contrari ai dispozițiilor penale referitoare la membrii comitetelor de supraveghiere. Dacă s'ar revisui însă acum legea com., probabil că negli-garea controlului din partea comitetului de suprave-ghiare încă ar fi considerată ca un act punibil, îndeosebi dacă a avut consecuențe, ce nu se pot repara. În sensul §§ 218 și 221 ai L. C. membrii direcțiunii se pedesc: dacă prezintă date false cu privire la sub-scrierea și plățirea capitalului social; dacă din vina lor culpabilă societatea rămâne timp de trei luni fără comitet de supraveghiere, capace a lua decisiuni valide; dacă proced incorect la compunerea bilanțului și prezintă situația societății în adunarea generală în lumină falsă; dacă falsifică procesele verbale ale adunării generale; dacă acuiră ori primesc ca amanet acțiunile proprii ale societății; dacă plătesc dividende ori inte-rese din capitalul social; dacă, contrar § 185 al L. C., întrelasă a convoca adunarea generală ori a cere deschiderea concursului; dacă proced în mod arbitrar; dabă nu publică bilanțul anual la timp, dacă nu pre-sintă tribunalului procesul verbal al adunării generale ori dacă liberează acțiunile interimale despre sume mai mari, decât cele de fapt plătite și dacă nu con-voacă cel puțin odată pe an adunarea generală. Este evident că între aceste acte punibile ale direcțiunii se află multe, cari fără scirea unui comitet de suprave-ghiare, ce exerciază un control sistematic abia se pot săvârși; astfel de fapte între altele sunt: acuirea ori amanetarea acțiunilor proprii, plățirea de dividende ori interese din capitalul social; liberarea acțiunilor în sume mai mari decât cele de fapt plătite, tot lucruri, cari pot rămânea numai în acel cas necunoscute comi-tetului de supraveghiere, când acesta preste tot nu și împlinesce obligamentele de control. Prin urmare este surprinzător, că pe când membrii direcțiunii se pedesc pentru aceste acte, pe atunci comitetul de supra-veghiere, care prin neglijarea controlului a făcut posibilă săvârșirea acelor acte, nu este punibil. În privința aceasta legea comercială germană se bazează pe principii mai corecte, cari cu timpul se vor adapta fără îndoială și din partea legislativei ungare. *

Budgetul Ungariei pro 1904.

În zilele trecute ministrul ung. de finanțe a pre-sentat dietei proiectul de budget pentru anul 1904, care se compune astfel:

1. Cheltueli ordinare.

	1904	față de 1903
Lista civilă	11.300,000	+ 2.000,000
Cancelaria cabinetului, dieta, contabi-litatea statului, administrație . .	4.966,064	+ 17,625
Cheltueli comune	76.263,078	+ 902,963
Pensiuni	21.817,935	+ 778,376
Datoria de stat	289.380,155	+ 2.880,743
Administrația în Croația-Slavonia . .	19.174,049	+ 3.035,108
Presidiul ministeriului	1.179,851	+ 46,013
Ministerul la înalta curte	144,952	+ 5,500
„ în Croația-Slavonia	92,760	— 1,900
„ de interne	49.367,000	+ 7.592,985
„ „ finanțe	176.087,172	— 2.572,214
„ „ comerț	212.597,789	+ 9.735,017
„ „ agricultură	47.386,738	+ 1.472,072
„ „ culte și instrucție	39.881,684	+ 2.589,882
„ „ justiție	36.392,877	+ 145,489
„ „ războiu	38.529,276	+ 54,961
Laolaltă	1.024.562,180	+ 28.682,620

2. Cheltueli extraordinare.

	1904	față de 1903
Dieta	22,210	—
Cheltueli comune	13.940,430	— 489,538
Pensiuni	301,835	+ 16,784
Presidiul ministeriului	1.940,430	+ 193,356
Ministerul la înalta curte	18,000	—
„ în Croația-Slavonia	4,300	— 1,700
„ de interne	5.119,353	+ 4.850,003
„ „ finanțe	16.311,661	— 1.033,520
„ „ comerț	6.197,400	— 139,000
„ „ agricultură	3.549,159	+ 35,015
„ „ culte și instrucție	1.955,410	— 312,606
„ „ justiție	131,800	+ 126,800
„ „ războiu	541,051	— 187,294
Investițiuni	116.230,476	+ 75.682,324
Laolaltă	165.522,441	+ 79.295,579

3. Venituri ordinare.

Pensiuni	290,000	+ 42,000
Datoria de stat	2.638,485	— 61,644
Ministerul la înalta curte	2,500	+ 500
„ de interne	11.580,968	+ 3.584,361
„ „ finanțe	719.614,109	+ 18.291,788
„ „ comerț	299.561,250	+ 10.755,488
„ „ agricultură	39.236,377	+ 1.415,305
„ „ culte și instrucție	5.958,999	+ 437,862
„ „ justiție	1.823,303	— 10,619
„ „ războiu	670,804	+ 37,550
Laolaltă	1.081.376,795	+ 34.492,591

4. Venituri extraordinare.

Pensiuni	32,835	— 1,216
Ministerul de interne	36,936	— 2,520
„ „ finanțe	7.695,471	— 2.310,897
„ „ comerț	253,430	+ 163,863
„ „ justiție	81,450	— 31,010
Datoria de stat	8.715,378	+ 133,842
Imprumut pentru investițiuni la C. F. U.	10.800,000	— 3.004,000
„ „ alte investițiuni	77.435,000	+ 77.435,000
Laolaltă	109.305,150	+ 71.841,880

Bilanțul pozițiilor ordinare ne arată:

Cheltueli	1,024.562,180	+ 28.682,620
Venituri	1,081.376,795	+ 34.492,591
Excedent	56.814,615	+ 5.809,971

Bilanțul general este:

Cheltueli ordinare și extraordinare . .	1,190.084,621	+ 107.978,199
Venituri „ „ „	1,190.681,945	+ 106.634,471
Excedent	597,324	— 1.643,728

1. După cum vedem din cele de sus, cheltuelile ordinare preliminate pentru anul 1904, arată față de anul trecut o creștere de K 28.682,620. Pozițiile mai principale cari au cauzat această urcare însemnată, sunt:

La lista civilă un plus de K 2.000,000 conform proiectului de lege relativ, care se află în desbatere.

Preliminarul datoriilor de stat arată față de anul trecut o urcare de K 2.880.743, dintre cari K 2.029,000 cad pe renta ungară de 4% în coroane.

Cheltuelile ordinare la ministerul de interne sunt cu K 7.592,985 mai urcate, dintre cari se vin pentru regularea salariilor notarilor cercuali și comunali și a vicenotarilor K 2.320,000; mai departe cu 1.013,919 se urcă cheltuelile serviciului sanitar; asemenea preliminarul spitalelor publice arată o creștere de 3.437,000. Cheltuelile avute cu îngrijirea copiilor și a bolnavilor după datele ultimului an au crescut în mod considerabil și astfel urcarea făcută a fost absolut necesară.

Cheltuelile ordinare ale ministerului de finanțe arată față de anul trecut o scădere de K 2.572.214, și anume: a) se arată o scădere de K 4.577.253 la cheltuelile împreună cu dările de consum și beuturi, căci premiile la exportul de zahar — conform convențiunii internaționale din Bruxela — se șterg; iar creditul pentru subvenționarea unor orașe și comune a scăzut cu 500.000. b) asemenea se prezintă o scădere de K 604,257 la monopolul de sare. c) dincontră speșele monopolului de tutun sunt cu K 1.206,739 mai mari.

Cheltuelile ordinare la ministerul de comerț se urcă cu K 9.735.017. Și anume cele mai însemnate urcări sunt: cheltuelile pentru scopuri industriale și comerciale K 560,085, spese de navigație plus K 113,750, pentru căile ferate e o urcare de K 6.975,400, mai cu samă pentru îmbunătățirea plății funcționarilor.

La ministerul de agricultură se arată o creștere de K 1.472,072 dintre cari K 240,000 reprezintă urcarea creditelor pentru îmbunătățirea sortii muncitorilor și pentru ușurarea procurării de mașini agricole.

Cheltuelile ordinare la ministerul de culte și instrucție se urcă cu K 2.589,882, și anume s'au urcat: cheltuelile pentru școlile superioare cu K 156,534, pentru școlile medii cu K 463,189 și pentru școlile populare cu K 1.233,616 — dintre cari K 100,000 sunt destinate pentru înființarea de școli noi, — mai departe cu K 500.000 s'a preliminarat mai mult. pentru ajutorarea confesiunilor — K 350,000 la întregirea de salarii și restul la ajutoare.

2. Cheltuelile extraordinare s'au urcat față de anul trecut cu K 79.295,579. Această urcare considerabilă provine din preliminararea à K 77.435,000 pentru ducerea la îndeplinire a investițiilor statorite pro 1904, conform legii relative ce se află în pertractare.

Cheltuelile extraordinare au mai crescut la ministerul de interne cu K 4.850,003, mai cu samă pentru regularea salariilor funcționarilor comitatensi.

Tot aci amintim K 10.800,000 ca ultima rată la investițiunile dela căile ferate.

3. Veniturile ordinare sunt în anul acesta cu K 34.492,591 mai mari.

Veniturile ministerului de finanțe se urcă cu K 18.291,788 și anume sunt socotite: veniturile dărilor directe cu 6.028,000 mai mult; veniturile dărilor de consum și beuturi cu K 9.565,000; iar veniturile dela monopolul timbrelor, a tutunului, a sărei, și venituri dela diferite taxe cu K 4.623,120 mai mult.

Veniturile ordinare ale ministerului de comerț sunt cu K 10.755,050 mai mari ca în trecut și se vine cu K 1.391,820 mai mare venitul poștei și telegrafului, și cu K 8.320,000 mai mare venitul căilor ferate.

4. Veniturile extraordinare sunt cu K 71.841,880 mai mari decât în anul trecut. Aceasta creștere provine mai ales din preliminararea unui împrumut prin emisiune de K 77.435,000 ce va servi de acoperire cheltuelilor de investițiuni proiectate pe anul 1904.

Să observă mai departe că din împrumutul votat în 1897 pentru investițiuni la căile ferate, în anul acesta se vor emite ca ultima rată obligațiuni în valoare de K 10.800,000.

Din cele expuse aci vedem că cheltuelile totale ale statului nostru fac în anul acesta K 1,190.084,621, iar veniturile totale K 1,190.681,945: deci reiese un escedent de K 597,324, care însă e cu K 1.643,728 mai mic ca în anul trecut.

△

AFACERI FINANCIARE.

Situațiunea.

Sibiu, 20 Maiu 1904.

La medio cererea în piața internă de bani a fost destul de însemnată, cu deosebire în Viena, ceea-ce a și provocat o încordare a etalonului și aceasta cauzată mai cu seamă de rezerva observată de băncile mari. Reserva aceasta este motivată prin afluența valorilor de investițiune cu deosebire din Franța și cari reclamă mijloace însemnate. Intre astfel de impregiurări discontul privat a crescut la 3%, cambiile morilor s'au discontat cu 3 $\frac{1}{2}$ %, iar cambii de portofoliu dela 3 $\frac{3}{4}$ % în sus.

În piața internațională de bani numărul continuă a fi abundent, excepționând Berlin-ul și Newyork-ul; contra așteptărilor emisiunea rusească și japoneză a rămas până în prezent fără efect asupra pieței.

În Berlin discontul privat s'a urcat la medio până la 3 $\frac{1}{2}$ %; în Londra variază între 1 $\frac{15}{16}$ %—2% și în Paris între 2%—2 $\frac{1}{4}$ %.

*

Asigurarea libelelor de deposit. Pentru a evita ridicarea depozitelor spre fructificare din partea unor persoane nechemate, o bancă din Colonia a introdus o asigurare, conform căreia pe lângă o taxă de 25 pfenigi de fie-care 100 marce a depozitului, deponentul se poate scuti de ori-ce daună de felul acesta. Deocamdată asigurarea aceasta este introdusă numai pentru sumele până la 300 marce. Dacă inovațiunea din cestiune se va dovedi bună, direcțiunea o va introduce și pentru sume mai mari.

*

Reprezintă capitalul social o datorie?

Chestiunea aceasta este afirmativ controversă; în realitate însă praxa și mintea sănătoasă ne spune că capitalul social nu reprezintă o datorie. Locul lui ce este drept, este între pasive, dar numai pentru egalarea pozițiilor de avere din active. Deoarece capitalul social arată suma cu care participă comproprietarii la societate, în cas când ar fi o datorie, fiecare acționar ar trebui să fie sie-și dator cu ceva, pentru-că capitalul social reprezintă averea acționarilor. În întreprinderile private (individuale) capitalul de operațiune încă nu este considerată ca o datorie, deci prin analogia lucrului la societăți încă nu poate fi altcum. Mai ușor se explică astfel: datorie este tot, ce trebuie să aducă interese fixe. (Împrumuturile fără interese de sine înțeles nu vin considerate aci). Capitalul de acțiuni însă nu trebuie să aducă interese fixe, ci aduce interese numai dacă se distribuie dividende. Prin urmare dacă capitalul de acțiuni nu este datorie, urcarea lui încă nu poate fi considerată ca o înmulțire a datorilor.

♂

AGRICULTURĂ.

Situațiunea agricolă.

În Austria. Conform raportului ministerului de agricultură dela 15 Maiu situațiunea agricolă este următoarea: Timpul neobicinuit de cald înainte de jumătatea lunii lui Maiu a fost foarte favorabil pentru prosperarea sămănăturilor și pentru lucrările agricole. În timpul din urmă au fost în multe locuri ploi mari, rumperi de nouri, și grindină, cari au cauzat mari pagube unor ținuturi. În alte ținuturi e mare trebuință de ploaie. Prospectivele recoltelor sunt în general favo-

rabile. Trifoaiele și ierburile în livezi sunt mult promițtoare. În Bucovina și partea ostică a Galiției prospectele recoltelor nu sunt favorabile din cauza secetei.

CRONICA.

Cariera funcționarului. Asupra acestei teme a ținut secretarul general al băncii Assicurazioni Generali E. Ricchetti nu de mult o prelegere, a cărei cuntesență au fost: drepturile și datorințele funcționarului. Una implică pe cealaltă; pentru ca să ajungă la drepturi, funcționarul are de împlinit înainte de toate datorințele. Iar aceasta o poate face numai, dacă intră în viitoarea sa sferă de activitate bine preparat și înarmat cu cunoștințe cât se poate de vaste. Dacă pregătirea intelectuală formează deja o condițiune elementară a ori-cărui succes în lupta pentru existență, atunci pentru viitorul funcționar, care voiesce să alle în noua sa chemare și o mulțămire sufletească, este absolut indispensabil să-și amplifice după posibilitate cunoștințele și să se ocupe în special cu studiul limbilor străine. Academiiile și școlile noastre superioare de comerț oferă elevilor în direcțiunea aceasta tot ce se poate pretinde dela o instrucțiune teoretică. Atâta însă nu este de ajuns. Funcționarul, care voiesce să înainteze nu este permis să se restrângă numai la servicii mecanice, ci trebuie să aibă și plăcere și atragere la lucru. Numai așa va pute înainta până la cea mai înaltă treaptă a carierei de funcționar. În conlucrarea armonică a capitalului, a inteligenței și a muncii mecanice residă secretul succesului. Nu mai puțin importantă este buna armonie a funcționarilor între sine; relația între persoanele conducătoare și până și între cel din urmă funcționar trebuie să se bazeze pe indulgență și echitate.

*

Notele de stat. Note de stat à fl 5.— și fl 50.— se mai află în circulațiune în sumă de K 2·9 mil. Deși în curând notele acestea vor deveni niște simple hârtii fără valoare cu toate acestea retragerea lor din circulațiune merge de tot încet. Din notele de stat în valoare de 312 mil. florini emise la început (incl. asignațiunile de saline) s'a mai aflat în circulațiune la începutul anului 1902 numai K 29 mil.; din care sumă s'au retras în 1902 K 24·5 mil.; în 1903 K 1·49 mil. și în cele 4 luni ale a. c. în total K 110,000.

*

Bancnote false. Ministrul de comerț a atras atențiunea tuturor oficiilor postale din țară că în timpul din urmă circulează iarăși bancnote false à K 10.— și le-a îndrumat a supune bancnotele ce li-se prezintă unei examinări minuțioase. Falsificatele sunt fabricate din hârtie ceva mai groasă decât bancnotele veritabile și au o culoare brunie. Ele poartă seria 1720 și numărul 003720. Văpșeaua roșie de pe ele se poate depărta cu apă.

*

110,000 cultivători de mătasă. Din Szegszárd se anunță un progres îmbucurător în cultivarea mătasei. Distribuirea ouălor de vermi de mătasă tocmai acum se face la inspectoratul de mătăsărit din Szegszárd, și numărul cultivătorilor din anul acesta întrece cu mult numărul celor din a. tr., când s'au ocupat cu cultivarea mătasei 107,702 familii, producând 1.707,000 kgr. de gogoase. În proporție cu câștigul producătorilor s'a ameliorat și câștigul lucrătorilor din fabricile de mătasă, cărora li-s'a plătit 1.700,000 coroane. Pentru producerea mătasei s'au plătit la finea anului trecut

K 4.805,182. În vederea creșterii producțiunii se înființează în anul acesta fabrici de tors în Lugoș și Mohács, iar pentru Békéscsaba e în proiect înființarea unei fabrici de dăpănat.

+

Din registrul firmelor. „Ceres“ în Satul-nou. Licuidează; licuidatori direcțiunea de pân'acum.

„Furnica“ în Făgăraș. Șters: Iuliu Dan.

„Sălăgiana“ în Jibou. Șters: Vasile Murășan și Andreiu Cosma. — Inregistrat: Vasile Pap și Andreiu Ioveiu.

ÎNVEȚĂMÎNT.

Cursuri de stupărit în Gödöllő. În scopul câștigării cunoștințelor teoretice și practice despre stupărit cum și pentru deprindere în facerea coșnițelor și recușitorilor trebuincioase în stupărit, la economia model de stupărit a statului din Gödöllő se vor ține în anul crt. următoarele cursuri de stupărit:

1. Din 1—21 Maiu și din 25 Maiu—14 Iunie pentru economi;
2. Din 18—31 Iunie pentru preoți;
3. Din 1—21 Iulie și din 24 Iulie—13 August pentru învățătorii dela școlile populare;
4. Din 18—31 August pentru femei;
5. Din 3—16 Septembrie și din 17—30 Septembrie pentru pădurari.

Toți participanții la curs vor avea întreținere gratuită și cei-ce în petițiunile de primire la curs dovedesc, că sunt lipsiți de mijloace și au să călătorească până la Gödöllő 7—16 zone, vor primi un act de legitimare ca să poată călători pe clasa III a trenurilor de persoane și a celor de povară cu preț de jumătate. Prețul călătoriei tour și retour se restituie participanților cu ocazia plecării dela curs.

La toate aceste 8 cursuri se primesc câte 20 participanți, în total 160. Cei-ce doresc să participe la vre-unul din aceste cursuri, au să-și înainteze rugățile provădate cu timbru de K 1.— ministerului reg. ung. de agricultură prin autoritățile lor superioare cel puțin cu 20 zile înainte de începerea cursului respectiv. Economii, pădurarii și femeile etc. au să alătore la rugări și o recomandare din partea primăriei comunale.

+

BIBLIOGRAFIE.

Circulara ministrului ung. de agricultură către autoritățile administrative în scopul scutirii contra boalei contagioase de gură și unghii (Nr. 24,500 III/2 1904 dela 22 Febr.) tratează următoarele chestiuni:

I. Dispoziții generale:

1. Inscințarea grabnică a ivirii sau bănuelii boalei contagioase de gură și unghii și constatarea boalei.
2. Instituirea de păzitori și transportul nemijlocit.
3. Măcelarii, neguțetorii și îngrășetorii de vite.
4. Exportarea fânului, paielor și altor feluri de nutrețuri păioase din comuna infectată.
5. Scoaterea animalelor sănătoase și a gunoiului din curtea infectată.
6. Interdicerea din circulațiune sau folosință a laptelui.

7. Punerea în circulație a cărnii și pieilor.
 8. Interdicerea folosirii fântânilor și locurilor de adăpat comune.
 9. Vaccinarea animalelor pentru ca să se asigure în general decurgerea mai domoală și mai repede a boalei.

10. Animalele ce se țin în continuu la pășune au să fie ținute blocate.

11. Rugărilor și concesiunilor ce se vor da conform ordinațiunii prezente sunt scutite de timbru.

II. Casurile sporadice de boala contagioasă de gură și unghii.

III. Casurile epidemice de boala contagioasă de gură și unghii.

IV. Teritoriul infectat.

V. Concedii pentru transportarea animalelor:

1. Concedii exclusiv pentru transportare în scop de tăiat.

2. Concedii pentru transport nemijlocit în scop de ținut.

3. Concedii pentru abatoriul din Budapesta, respective pentru tirgurile oprite.

VI. Ținerea tirgului de animale.

1. Dispoziții generale.

2. Eschiderea animalelor cu unghia crepată delamănarea în tirgurile de animale.

VII. Curățirea și desinfectarea.

La această ordinațiune sunt acluse și ordinațiunea Nr. 34,373 III/8. 1890 și 16,583 III/8. 1890, cari de asemenea se ocupă de boala contagioasă de gură și de unghii.

*

„Magyar Közgazdasági Lexikon“ este titlul unei publicațiuni tocmăi acum apărute în Tipografia Pallas (Pallasnyomda), Budapesta, V. Kálmán-utca 2. Redactori ai lucrării sunt Dd. Halász Sándor, consilier reg. și Mandello Gyula profesor de drept, cu concursul a lor preste 100 colaboratori distinși din patrie.

Cartea constă din 3 tomuri groase (160 coale de tipar) și costă K 72.—, cari se pot plăti și în rate lunare de câte K 5.—; Tratează teoria științei economice, financiare și statistice. Multe capitole din istoria economiei ungare au fost prelucrate, și nu e nici o chestiune economică ungară de actualitate, care să nu fie tratată pe larg în acest lexicon, așa că el se poate numi oglinda cea mai fidelă și mai detailată a economiei ungare.

Recomandăm această carte băncilor noastre.

r.

SUMAR.

Prelegerile economice populare. — Responsabilitatea comitetului de supraveghiare. — Budgetul Ungariei pro 1904. — Afaceri financiare: Situațiunea. Asigurarea libelelor de deposit. Reprezintă capitalul social o datorie? — Agricultură: Situațiunea agricolă. — Cronică: Cariera funcționarului. Notele de stat. Bancnote false. 110,000 cultivători de mătasă. Din registrul firmelor. — Învățământ: Cursuri de stupărit în Gödöllő. — Bibliografie: Circulara ministrului ung. de agricultură către autoritățile administrative în scopul scutirii contra boalei contagioase de gură și unghii. „Magyar Közgazdasági Lexikon“.

Bursa de efecte din Viena și Budapesta.

Cursul din 18 Maiu 1904.

		V A L O R I		Viena	Bpesta
				vinde	vinde
		Datoria publică comună.		v cor.	p. 100 K
5	Renta unit. în hârtie, Mai, Nov., 16% dare			99-55	100-25
5	" " arg. Ian., Iulie. 16% " "			99-45	100-25
4	Losuri d. a. 1854 à fl. 250— v. c. 20% " "			190—	190—
5	" " 1860 à fl. 500— " 20% " "			153-10	154-50
5	" " 1860 à fl. 100— " 20% " "			184-50	185—
—	" " 1864 à fl. 100— " 20% " "			262-50	263—
		Datoria publică austriacă.			
1	Renta austr. aur., scut. de dare			118-55	119—
4	" " Cor.			99-50	99-70
3 1/2	" " de invest.			90-65	—
		Datoria publică ungară.			
4	Renta ung. aur. scut. de dare			117-35	117-50
4	" " Cor. " " "			97-30	97-50
3 1/2	" " " " " " " " "			88-75	89-50
—	Impr. ung. cu premii à 100 fl. " " "			208-60	210—
4	" " p. regul. Tisei sc. de dare			163-20	164—
4 1/2	Oblig. de regalii croat-slav. " " "			102-50	102-50
3	Impr. p. regul. Porților de fier			82-85	83—
4	Oblig. rurale croato-slavone			99-25	99-50
4	" " ungare " " "			98-75	99—
		Alte datorii publice.			
5	Los. p. regularea Dunării, à 100 fl.			280—	—
4	Obl. Soc. Temeș-Bega			97-10	99—
5	Imp. cu prem. al orașului Viena			107-75	—
2	" " sârbesci à 100 fr.			93—	—
—	Oblig. cu premii a C. fer. turc. à 400 fr.			129-25	—
—	Impr. bulgar 1889			106-40	106—
		Scrisuri fonciare și a. a.			
4	Instit. de Cred. fonc. austr.			100—	—
3	" " " " " " " " " " " " " " " " " "			305—	—
4	Banca austro-ungară 40 1/2 ani			100-50	100-50
4	" " " " " " " " " " " " " " " " " "			—	101-20
4 1/2	Banca comerc. ung. Pesta			100-70	101-25
4 1/2	Obl. com. ale Băncii com. ung., Pesta, repl. 110% în fl.			107-25	108—
4	Obl. com. ale Băncii com. ung., Pesta, 50 1/2 ani			100-50	101—
4	" " " I Casse de păstr. patriot., Pesta			97-70	99—
4	Inst. de credit fonciar ungar			99-80	100-15
3 1/2	" " " " " " " " " " " " " " " " " "			99—	99-20
4 1/2	Banca ipototecară ungară			100-50	101-25
4	" " " " " " " " " " " " " " " " " "			101—	99—
4	" " " " " " " " " " " " " " " " " "			275—	138—
3 0/0	Banca hip. ung. cu premii			—	108-50
5	Albina, Sibiiu			—	102-50
4 1/2	Cassa de păstrare Sibiiu, em. IV.			—	102-50
4 1/2	Inst. de credit fonciar Sibiiu, em. VI.			—	101-50
		Losuri.			
	Basilica, à fl. 5—			22-10	23—
	Credit, à fl. 100—			474—	475—
	Clary, à fl. 40— v. c.			171—	—
	Buda, à fl. 40—			178—	175—
	Pálffy, à fl. 40—			172—	170—
	Crucea roșie austriacă, a fl. 10—			55-60	56—
	" " ungară, à fl. 5—			30-25	31—
	Rudolf, à fl. 10—			71—	—
	Salm, à fl. 40— v. c.			237—	—
	Salzburg, à fl. 20—			80—	—
	St. Genois à fl. 40— v. c.			—	—
	Impr. cu prem. al oraș. Viena, 1874			513—	—
	Triest, à fl. 50—			300—	—
	„Jó sziv“, à K. 4—			—	10-75
		Valute.			
	Galbini austr. sau ung.			11-35	11-43
	" " c. reg.			11-35	11-36
	Napoleon'or (20 frci sau 8 fl. aur)			19-08	19-08
	20 Marce germ. aur			23-54	23-54
	Ruble rusesci de hârtie per bucată			—	2-54 1/2
	Bilete germ. 100 M.			117-52	117-52
	" " franc. 100 Fr.			—	95-65
	" " ital. 100 Lire			95-30	95-40
	Ruble, bilete, 100			254-50	—
	Lei românesci, 100			—	95-35

Prețul per bucată

Bursa de mărfuri din Budapesta.

Cursul din 18 Maiu 1904.

Grâu de Bănat	per 50 kg. vinde . . .	8-15—8-60
" " Tisa	" " " " . . .	8-35—8-90
" " Pesta	" " " " . . .	8-30—8-90
" " Alba-reg.	" " " " . . .	8-30—8-80
" " Bacica	" " " " . . .	8-35—8-75
Secară	" " " " . . .	6-35—6-65
Orz	" " " " . . .	5-70—6--
Ovės	" " " " . . .	5-35—5-85
Porumb	" " " " . . .	5-15—5-25
Rapiță	" " " " . . .	10-35—10-55
Untură de porc B.-Pesta	" " " " . . .	63-50
Slănină (clisă)	" " " " . . .	54-50—52--

Bursa de Bucuresti.

Cursul din 17 Maiu 1904.

Renta amort. 1881 de 5%	vinde Lei	93 ³ / ₈
" " 1892 5%	" "	101
" " 274 mil. 4%	" "	89
" " 1898 4%	" "	87
Fonciare rurale 5%	" "	101 ⁷ / ₈
" " 4%	" "	91
Scris. fonc. urb. Bucuresti 5%	" "	92
" " Iași	" "	87 ¹ / ₄

Drepturile, datorintele
și responsabilitatea membrilor din direcțiunede
Alfred Kormos,

traducere autorisată de

Constantin Popp,

funcționar la Centrala inst. de credit și de econ. „Albina“.

Prețul 3 cor.

Se poate comanda la traducător in Sibiu
sau la Librăria arhidieceșană din Sibiu.In editura Delegațiunii Băncilor Române
au apărut:

Problemele Reformei Băncilor,

de Dr. C. Diaconovich.

Prețul: broș. K 1—, leg. K 1-50.

Anuarul Băncilor Române

Pe anii

I (1900). II (1901). III (1902). IV (1903). V (1904).

Prețul: câte K 3—.

Se comandă la Administrația „Re-
vistei Economice“ in Sibiu (Nagyszeben).

„SENTINELA“

Institut de economii și credit in Satul-nou (Réva-Ujfalu).

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de cassariu la institutul de economii și credit „Sentinela“, se publică concurs. Emolumente: K 800 salariu anual, care se ameliorează de 6 ori tot la 3 ani până la K 1600 și primesce și tantiemă statutară. Drept de pensiuie încă și va asigura direcțiunea conform regulamentului de serviciu. Cauțiune K 800. Ofertele să se trimită direcțiunei în termen de 8 zile de la aparițiunea acestui concurs în „Revista Economică“. Concurenții să indice in ofertă aptitudinea lor pentru acest post.

Satul-nou (Réva-Ujfalu) in 17 Maiu 1904.

Nr. 55. [1—1]

Direcțiunea.

424/1904.

Árverési hirdetmény kivonat.

A nagyhalmági kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy „Albina“ nagyszebeni takaré- és hitelintézet végrehajthatónak Zojka Juon I. Petru acsucza lakos végrehajtást szenvedő elleni 420kor. tőke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte, minek folytán a nagyhalmági kir. járásbíróság kerületében fekvő és az Acsucza községi 195 számú telekjökönyvben A. I 973, 981, 1016, 1938, 2008, 2092. 2110. 2114, 2121, 2130—2139 hrsz. alatt foglalt szántó-, gyümölcsös- és kaszáló földekből álló ingatlanok 1370 korona kikialtási árban az 1904 évi június hó 16 napján d. e. 10 órakor Acsucza község-házában megtartandó nyilvános árverésen követező feltételek alatt fognak árverés alá kerülni u. m.:

1. Ha a kikialtási áron felül ígéret nem tétetik, az elárverezendő ingatlanok a kikialtási áron alól is elfognak adatni.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlanok becserának 10%-át, vagyis 137 koronát készpénzben, vagy az 1881 évi nov. 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes érték-papirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881 évi 60 t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltattani.

3. Vevő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a másodikat ugyan azon naptól számítandó 30 nap alatt, a harmadikat ugyan azon naptól számítandó 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 5%-os kamatokkal együtt szabályszerű letéti kérvény hapsában az 1881. december 6-án 39425/I. M. sz. alatt kelt rendeletben előirt módon a nbutyini kir. adóhivatalnál mint bírói letétpénztárnál befizetni.

A bánatpénzt a bíróság az utolsó részletbe fogja beszámítani.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbíróság telekkvi hatóságánál és Csúcs, Acsuva, Acsucza, Pleskucza községek elől-járóságánál megtekinthetők.

Nagyhalmágyon a kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóságnál 1904 évi márczus hó 31-én.

Nr. 54 (1—1)

Frits, kir. járásbíró.